

6.4 Zdania if w czasie Past Perfect

Zdania warunkowe mówiące o przeszłości – ćwiczenia

Uwaga: Niektóre z poniższych polskich zdań można przetłumaczyć na angielski na kilka sposobów. Jeśli ułożyłeś angielskie zdanie, które nie jest identyczne ze zdaniem z klucza, najlepiej skonsultuj z nauczycielem, czy twoja odpowiedź też jest poprawna.

6.4.1 Zdania warunkowe trzeciego typu

Ćwiczenie 1/1

Poniższe polskie zdania warunkowe mówią o przeszłości. Ułóż je po angielsku uwzględniając informacje zawarte w nawiasach:

1. Gdybyś pojechał wtedy do Ameryki, zarobiłbyś dużo pieniędzy. (nie pojechałeś do Ameryki i nie zarobiłeś pieniędzy)
2. Czy posprzątałabyś dom, gdybyś wiedziała, że przychodzimy? (nie wiedziałaś, że przychodzimy i nie posprzątałaś)
3. Czy kapitan mógłby uniknąć kolizji, gdyby wcześniej zauważono górę lodową? (kapitan nie uniknął kolizji, ponieważ za późno zobaczono krę)
4. Gdyby strażacy nie przyjechali, cały las by spłonął. (strażacy przyjechali i uratowali część lasu)
5. Ludzie nie wpadliby w panikę, gdyby ktoś nie strzelił. (ludzie wpadli w panikę, ponieważ ktoś strzelił)
6. Mogłoby być więcej przypadków tej choroby, gdyby ludzie nie byli szczepieni. (było mniej przypadków choroby dzięki szczepieniom)
7. Gdyby nie nasza zachłanność, globalne ocieplenie postępowałoby wolniej. (byliśmy zachłanni, ocieplenie postępowało szybko)
8. Ten krab nie osiedliłby się w tej części oceanu, gdyby temperatura wody nie podniosła się. (krab się tu osiedlił, ponieważ temperatura wody podniosła się)
9. Inwazja być może nie nastąpiłaby, gdyby ktoś inny był prezydentem. (inwazja nastąpiła, ponieważ prezydent podjął taką decyzję)

10. Gdyby nie leki, o wiele więcej ludzi zmarłoby z powodu tej choroby. (dzięki lekom, mniej ludzi zmarło z powodu tej choroby)

11. Mogli mnie powiadomić, gdyby urządzenie się zepsuło. (urządzenie nie zepsuło się)

12. Czy dach nie zawaliłby się, gdyby usunięto z niego śnieg? (dach się zawalił, nie usunięto z niego śniegu)

13. Gdyby nie twój dobry dentysta, straciłbyś tego zęba. (twój dentysta uratował ci zęba)

14. Mógłbyś zastosować tę metodę, gdybyś ją wtedy znał. (nie zastosowałeś tej metody, ponieważ jej nie znałeś)

15. Gdyby ktoś był w domu, otworzyłby ci drzwi. (nikogo nie było, dlatego nikt nie otworzył drzwi)

16. Czy Amelia poprawiłaby błędy, gdyby jeszcze raz przeczytała pracę? (Amelia nie przeczytała pracy jeszcze raz i nie poprawiła błędów)

6.4.2 Zdania warunkowe mieszane mówiące o teraźniejszych skutkach przeszłych zdarzeń

Ćwiczenie 1/1

Poniższe polskie zdania warunkowe mówią o przeszłości i teraźniejszości. Ułóż je po angielsku uwzględniając informacje zawarte w nawiasach:

1. Gdyby Daniel był wtedy bardziej ostrożny, nie miałby teraz nogi w gipsie. (Daniel był nieostrożny, złamał nogę i ma ją teraz w gipsie)

2. Być może byłabyś teraz profesorem, gdybyś po studiach zaczęła pracować na uczelni. (nie jesteś teraz profesorem, nie podjęłaś pracy na uczelni)

3. Czy czulibyśmy się bezpiecznie, gdyby policja nie złapała tego przestępcy?
(policja złapała niebezpiecznego przestępcę)
4. Gdyby drogi były zatłoczone, nie byłbym teraz w domu. (drogi nie były zatłoczone,
szybko dojechałem do domu)
5. Gdyby nie pożyczka z banku, Borys miałby teraz poważne kłopoty finansowe.
(Borys wziął pożyczkę z banku i nie ma teraz kłopotów finansowych)
6. Czy Karol nadal miałby swój dom, gdyby w sobotę przegrał w kasynie wszystkie
pieniądze? (Karol nie przegrał wszystkich pieniędzy w kasynie)
7. Gdybyś nie uczył się języków, byłoby ci teraz trudniej znaleźć pracę. (Uczyłeś się
języków i teraz łatwiej ci jest znaleźć pracę)
8. Czy Tomasz nie byłby teraz dyrektorem, gdyby poszedł na spotkanie zarządu
w ubiegłym tygodniu? (nie przyszedł na spotkanie i nie mianowano go dyrektorem)
9. Co byś teraz robił, gdybyś wczoraj wygrał dużo pieniędzy w kasynie? (nie
wygrałeś dużo pieniędzy w kasynie)
10. Gdyby nie było wystarczająco dużo deszczów na wiosnę, plon nie byłby taki
duży. (były deszcze, plon jest obfity)
11. Jak Sandra by dzisiaj wyglądała, gdyby nie miała tej operacji plastycznej
w ubiegłym roku? (Sandra miała operację plastyczną)
12. Olaf nie podróżowałby teraz tak dużo, gdyby pół roku temu postanowił nie
przechodzić na emeryturę. (Olaf przeszedł na emeryturę i ma czas na podróżowanie)

6.4.3 Porównanie różnych zdań warunkowych mówiących o przeszłości

Ćwiczenie 1/2

Polskie zdania warunkowe z poniższej tabelki ułóż po angielsku:

mówimy tylko o przeszłości	mówimy o przeszłości i teraźniejszości
1a. Gdyby Kolumb nie odkrył Ameryki, zrobiłby to ktoś inny.	1b. Czy gdyby Kolumb nie odkrył Ameryki, nie mieszkaliby tam teraz ludzie?
2a. Co by się wtedy stało, gdyby żołnierze nie wykonali rozkazu?	2b. Co by się teraz stało, gdyby żołnierze nie wykonali rozkazu?
3a. Nie kupiłbyś tego domu, gdybyś nie oszczędzał pieniędzy.	3b. Nie miałbyś teraz tego domu, gdybyś nie oszczędzał pieniędzy.
4a. Gdyby moja dziewczyna przyjechała w niedzielę, poszlibyśmy na wystawę. (nie przyjechała i nie poszliśmy na wystawę)	4b. Gdyby moja dziewczyna przyjechała, bylibyśmy teraz na wystawie. (nie przyjechała i nie jesteśmy teraz na wystawie)
5a. Czy rodzice byliby źli, gdybyś nie skończył studiów w ubiegłym roku? (skończyłeś studia, rodzice nie mieli powodów do złości)	5b. Czy rodzice byliby teraz źli, gdybyś nie skończył studiów? (skończyłeś studia, rodzice nie mają powodów do złości)
6a. Gdyby znali wszystkie fakty, mogliby wtedy postąpić inaczej. (nie znali wszystkich faktów, postąpili w określony sposób)	6b. Gdyby znali wszystkie fakty, mogliby teraz postąpić inaczej. (nie znali wszystkich faktów, postępują w określony sposób)

Ćwiczenie 2/2

Poniższe polskie zdania mówią o faktach z przeszłości – nie są typowymi zdaniami warunkowymi. Ułóż je po angielsku uwzględniając informacje zawarte w nawiasach. Tam, gdzie to konieczne, użyj **have** i **trzecią formę czasownika**:

1. Jeśli były zamieszki na ulicach, sklepy mogły być splądrowane. (były zamieszki, na szczęście sklepy nie były plądrowane)
2. Jeśli znalazłeś dowody korupcji, powinieneś był je przedstawić policji. (znalazłeś dowody korupcji, ale nie przedstawiłeś ich policji)
3. Jeśli nauczyciel był chory, mogliście go odwiedzić w szpitalu. (nauczyciel był chory, nie odwiedziliście go w szpitalu)
4. Nie powinieneś był mnie obwiniać, jeśli nie znałeś faktów. (obwiniłeś mnie, chociaż nie znałeś faktów)
5. Jeśli ten człowiek nie zrobił niczego złego, nie powinien być teraz w więzieniu. (nie zrobił niczego złego, ale jest w więzieniu)
6. Mogłeś zapłacić mandat, jeśli jechałeś tak szybko. (jechałeś szybko, na szczęście nie zapłaciłeś mandatu)
7. Robert musiał czuć się zaniepokojony, skoro oszukiwali go przez taki długi czas.
8. Czy nie powinni byli zabrać więcej jedzenia, skoro wybierali się na wyprawę? (nie zabrali ze sobą dużo jedzenia)